Porównanie tłumaczeń I Królewska 9:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | to utwierdzę tron twojego królestwa nad Izraelem na wieki, jak zapowiedziałem Dawidowi, twojemu ojcu, mówiąc: Nie zabraknie ci męskiego potomka na tronie Izraela.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Nie zabraknie ci męskiego potomka na tronie Izraela, רָאֵל ־ לֹא־יִּכָרֵת לְָך אִיׁש מֵעַלּכִּסֵא יִׂשְ , idiom: nie zostanie ci odcięty mężczyzna od tronu Izraela. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>110 2:4</x>; <x>140 7:17-18</x> [↑](#footnote-ref-3)